

J. Claude
Quintal.
THERMOPOMPES MURALES
à partir de **1795\$** + Taxes
Garantie 10 ans sur toutes les pièces
Installation comprise, électricité en sus.
378-4241 384, RUE PRINCIPALE,
GRANBY
R.B.Q. 8103-4126-01

Waterloo

UNE NOUVELLE CASERNE QUITTIENT SES PROMESSES

Une année après son inauguration, la caserne des pompiers du Service de sécurité incendie de Waterloo fait le bonheur de ses occupants. Le GranbyExpress a fait une visite des lieux qui contrastent avec les anciens locaux jugés désuets.

PAGES 2 ET 3



**80 193\$
MERCII!**

DÉTAILS À LA PAGE 7

FONDATION
DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY
HÔPITAL | CLIC | CHILD
Plus de **159504** ans pour **des gens d'ici**

ACTUALITÉS

Nouvelle caserne Joseph-Gallagher de Waterloo

« Le jour et la nuit »

-Patrick Gallagher

ROXANNE LANGLOIS
rlanglois@granbyexpress.com

SÉCURITÉ PUBLIQUE. Inaugurée le 9 novembre dernier, la nouvelle caserne incendie de Waterloo a littéralement, depuis que les sapeurs et premiers répondants l'ont investie, changé la face du service, aussi bien au niveau des interventions que des ressources humaines.

Le directeur sécurité publique et incendie de Waterloo, Patrick Gallagher, fait le tour du propriétaire au *GranbyExpress* avec fierté. On est bien loin des locaux vétustes et récupérés du ministère des Transports dans lesquels la brigade opérait encore il y a moins d'un an.

« Cette caserne-là et l'ancienne, c'est le jour et la nuit », lance M. Gallagher, racontant en riant que sa chaise avait passé à travers le plancher de l'ancienne bâtisse. « On l'a attendu très longtemps, notre nouvelle caserne, on ne se le cachera pas », renchérit le pompier préventiviste Dominic Mayer.

Les installations, achetées pour un dollar par la Ville à la Corporation de développement économique de Waterloo, ont subi une impressionnante métamorphose de 3,5 millions \$, le provincial ayant acquitté 66 % de la facture. Les opérations y ont officiellement été transférées en février dernier.

Selon le gestionnaire, le jeu en aura largement valu la chandelle : les lieux, désormais équipés d'un garage de huit portes et pensés en



Le directeur sécurité publique et incendie de Waterloo, Patrick Gallagher, photographié devant la nouvelle caserne, rue Bernard. (Photo : GranbyExpress-Roxanne Langlois)

tenant compte de la postérité, rendent les manœuvres de véhicules de la flotte plus rapides. Les plus grands espaces contribuent à eux à ce que les interventions soient facilitées. « Par exemple, on n'est plus obligés de sortir un camion dehors pour mettre les boyaux dessus », explique celui qui est en charge du service depuis 16 ans.

◀ COLLECTES DE FEUILLES ET DE RÉSIDUS DE JARDIN ▶

ENTRE LE 9 OCTOBRE ET LE 16 NOVEMBRE SELON VOTRE SECTEUR

SACS EN PAPIER OBLIGATOIRES



Consultez votre calendrier!



En tout temps, vous pouvez apporter vos feuilles et résidus en sacs ou en vrac aux écocentres.



www.haute-yamaska.ca
450 378-9976, poste 2231

**COMPOSTER
RÉCUPÉRER
RECYCLER**
HAUTE-YAMASKA



mrc
La Haute-Yamaska
Prospère de nature

Granby Express
VOTRE MÉDIA D'ICI
116-3, rue Principale, Granby, J2G 2V2
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.granbyexpress.com
Heures de bureau : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires : lundi 11 h
Tombée de la réservation des annonces classées : lundi 9 h

Distribuée par **publi soc**

RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Directrice générale Granby Express
Roxanne Gagné : 450 577-1551

Directrice support aux ventes :
Cloé Bienvenue Tougas, poste 3217

Conseillers en solutions médias :
Nanon Boisvert : 450-521-2145
Marco Laramée : 450 931-0343
Suzann Kack : 450 577-3021
Benjamin Goulet-Paradis : 450 578-0962
Chantal Lévesque : 450 931-0461
Yvon Mailhot : 450 931-0947

Coordonnatrices aux ventes :
Marika Lavoie, 1 844 943-3500, poste 238
Audrey Roy-Desautels, 1 844-943-3500, poste 240

Réceptionniste/Coordonnatrice :
Aimy Benoit, 450 777-4515 poste 3200
abenoit@granbyexpress.com

Chef de contenu :
Éric Patenaude : 450 578-1537

Journalistes :
Xavier Demers : 450 577-0815
Claude Hébert : 450 578-1473
Roxanne Langlois : 450 775-0314

Courriel rédaction : redaction@granbyexpress.com

Infographie : Icimédias inc.

Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,
division Transcontinental Transmag

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.
Division Publi-sac Estrie

Publié par : Icimédias inc.

Président :
Renel Bouchard

Directeur général :
Marc-Noël Ouellette

TIRAGE : 41 327 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque Nationale du Canada.
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Granby Express ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur.
La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Granby Express sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Le nouveau garage accueille l'entièreté des véhicules, dont les trois camions utilisés par le service. (Photos: GranbyExpress-Roxanne Langlois)

Si un feu aussi important que celui qui a ravagé le centre-ville waterlois le 29 juin 1975 survenait de nouveau, les intervenants de première ligne seraient mieux parés pour réagir. « Ça changerait tout », assure M. Gallagher. Salle de décontamination des équipements pressurisée, buanderie, local d'assemblage des appareils respiratoires, nouvelle tour utilisée pour sécher les boyaux: tout a été pensé pour la santé des employés, mais aussi pour l'efficacité des activités.

PLUS HUMAINE

De nombreuses commodités sont désormais accessibles sur place, que l'on parle de bureaux modernes, des vestiaires, du local de

conférences destiné à l'état-major, de la salle sociale avec cuisine, de la vaste salle de formation ou des dortoirs à la disposition des premiers répondants qui viennent prêter main-forte pour des gardes.

Les nuits passées à dormir dans les cabines des camions ou sur les boyaux, lors de tempêtes, sont désormais révolues. « Ça a été pensé de façon plus humaine, se réjouit M. Gallagher, lui-même pompier depuis 26 ans. On était rendus à un point où ce n'était pas un luxe ».

Le comité social a d'ailleurs contribué à ce qu'une salle d'entraînement munie de différents appareils fasse partie prenante des nouveaux aménagements et un programme de santé dédié aux employés a pris son envol récemment. Pour

le moment dispensé sur une base volontaire, il touche tant la condition physique que l'alimentation des 24 pompiers et huit premiers répondants. « Être en santé va nous permettre de revenir à la maison », lance M. Mayer.

Éventuellement, les pompiers devront se feront évaluer physiquement dans un parcours de force. « Je suis très à l'aise avec ça. La journée où il va nous arriver quelque chose, on va être prêts. [...] Personne ne sera congédié demain matin s'il ne peut pas faire dix push-up », nuance le directeur, qui s'est lui-même mis à la course. Pour lui, il s'agit d'une façon de « prendre soin de son monde » que rend désormais possible le bâtiment de 1702 mètres carrés.

PLUS D'INTÉRESSÉS

S'ils conjuguent avec un horaire parfois difficile sans compter sur un salaire faramineux, le milieu de travail des pompiers s'est drastiquement amélioré depuis l'hiver dernier. Cela transparaît dans l'intérêt porté au service.

Alors que deux curriculum vitae étaient en moyenne reçus par année, une vingtaine de candidats ont postulé depuis l'inauguration des lieux. « Ça ne s'est jamais vu. Mon père, s'il était encore vivant, vous le dirait », rétorque le directeur, fils de Joseph Gallagher, autrefois à la tête du service.

« Le défi de ces années-ci, pour les services d'agglomération, c'est la rétention et le recrutement du personnel. C'est un enjeu important. Des installations comme celles-là, ça motive. [...] Quand les gens voient le matériel et le lieu de travail, il y a de l'intérêt », admet M. Gallagher,

qui précise que l'esprit d'équipe et l'implication des hommes et femmes de la brigade pèsent aussi dans la balance.

ANCIENS POMPIERS RECHERCHÉS

De très nombreux pompiers ont porté l'habit de combat au sein du service incendie de Waterloo, ce dernier datant de 1874. Désirant lister les noms, sur un mur, de tous ceux qui ont risqué leur vie pour leurs concitoyens, M. Gallagher travaille actuellement à les rassembler. Les personnes détenant des informations peuvent les communiquer en lui écrivant: p.gallagher@ville.waterloo.qc.ca.

Le service répond, chaque année, à près de 350 appels médicaux et au-delà de 200 appels pompiers en tous genres. Il dessert, en plus de Waterloo, Saint-Étienne-de-Bolton, Stukely-Sud, Warden, Saint-Anne-de-la-Rochelle, Saint-Joachim-de-Shefford et une partie de Shefford.



Un nouveau local d'entraînement est désormais à la disposition des pompiers et premiers répondants, à qui on propose un programme de santé.

- Vous aidez un parent en perte d'autonomie ?
- Vous êtes épuisé ?
- Vous êtes proches aidants, le saviez-vous ?
- Nous pouvons vous aider, vous informer, vous écouter !

VENEZ NOUS RENCONTRER LORS DU SPECTACLE DE
Michaël Rancourt
 et ses musiciens
 Les années
JUKEBOX
 ...de Piaf à Sinatra
MERCREDI 7 NOVEMBRE 2018 - 19H30
 local B-303 Auditorium Cégep de Granby - Billet 20\$
 Réservation et information 450-375-9115 et 450-777-3363



La Maison soutien aux AIDANTS
 450-375-9115

Société Alzheimer
 GRANBY ET RÉGION
 450-777-3363

Merci à nos partenaires

L'APPUI POUR LES PROCHES AIDANTS D'AINES
 MONTÉRÉGIE

ISABELLE DUPONT

Fleur de Jol

Annjelo
 SERVICE DE SOUTIEN
 (2022 2022 2022)

LA PAIRE COMPLÈTE

Monture • Verres
 Traitement sans reflets premium

verres
SIMPLE VISION
 avec monture

179\$*

verres
PROGRESSIFS
 avec monture

379\$*

Examens de la vue sur place ou **apportez votre prescription** greiche-scaff.com

GALERIES DE GRANBY - 450 375-7881

greiche & scaff
 professionnels de la vue

* Obtenez une paire de lunettes complète avec une monture des collections I-teQ 20, B Seen et Seen 20 et des verres simple vision de base en c239, traités sans reflets premium pour seulement 179\$, ou avec des verres progressifs I-teQ de base en c239 et traités sans reflets premium pour seulement 379\$. Les autres suppléments sont en sus. Offre valide pour une durée limitée et ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion. Détails et sélection en succursale. Photos à titre indicatif. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

Villes intelligentes

Une autre mission à l'étranger pour le maire Pascal Bonin

ÉRIC PATENAUDE
epatenaude@granbyexpress.com

MUNICIPAL. Les voyages à l'étranger forment les villes intelligentes de demain. C'est ce que

croit le maire Pascal Bonin qui s'apprête à retourner en Europe. Après la Norvège, voilà que l' élu a son billet d'avion pour la France, le Danemark et l'Espagne pour aller voir ce qui se fait ailleurs en Europe et partager l'expertise granbyenne.

De retour d'une participation au *Nordic Edge Expo 2018* présenté à Stavanger, en Norvège, où il a offert une conférence, le premier magistrat de la Ville poursuit sa quête de données et d'informations outre-mer pour mieux prévoir le développement d'une future ville intelligente.

«Ça été tout un voyage. Très intéressant (...). Au niveau des villes intelligentes, à Stavanger, c'était la première fois que je voyais une communauté qui ressemblait à Granby.» «Jusqu'ici, la Ville (Granby) a fait beaucoup de choses au niveau social et les gens pensent souvent que ces gestes n'ont rien à voir avec les villes intelligentes, mais ça a beaucoup plus rapport qu'on pense. Un exemple? Notre programme de subvention de vélos. Pour eux (à Stavanger), c'est 100% ville intelligente. Ça les a jetés à terre de voir une ville qui subventionne des vélos», a expliqué Pascal Bonin.

Le maire de Granby a profité de son récent séjour en Norvège pour faire le plein de contacts et mener des échanges avec des firmes oeuvrant au Québec et à l'international dans le secteur des cités intelligentes. Appelé à vendre sa ville pour une énième fois à l'étranger, Pascal Bonin avoue s'en être bien tiré à Stavanger. «C'est de loin ma meilleure conférence que j'ai donnée à l'international. Mon anglais était meilleur. Je n'étais pas nerveux et beaucoup plus en confiance et moins intimidé devant ce groupe sélect.»

BÂTIR UNE EXPERTISE

Du 1^{er} au 16 novembre, Pascal Bonin se rendra de nouveau sur le vieux continent cette fois en compagnie des fonctionnaires Daniel Surprenant et André Côté. La France, l'Espagne et le Danemark feront partie de leur itinéraire. Le maire de Shawinigan, Michel Angers, sera également du voyage. Les deux élus donneront notamment une conférence conjointe sur les villes intelligentes de taille humaine en France. «Les projets de villes intelligentes, ce n'est pas juste des projets technologiques, de data ou de tape-à-l'œil. Ça peut être des projets qui sont faits avec cœur et avec un but social.»

Le périple en Europe servira aussi à remplir le calepin des trois représentants de la Ville à l'heure où Granby travaille à repenser son centre-ville. «J'espère que c'est le début d'une longue série de voyages pour nos fonctionnaires pour plusieurs raisons (...). Si on veut faire évoluer la ville, il faut aussi aller se perfectionner. Plus ces gens vont aller à l'extérieur, faire des formations et voir ce qui se passe à l'international, plus ces gens vont se bâtir une expertise. Et ça va se traduire concrètement dans nos projets de pointe. On veut oser, on veut être à la fine pointe alors il ne faut pas rester juste dans nos bureaux», a exprimé Pascal Bonin.



PLUS D'INFOS SUR
www.granbyexpress.com



FORMATION OFFERTE À EAST FARNHAM

DEVENEZ CAMIONNEUR EN 5 MOIS POUR 132\$

SÉANCE D'INFORMATION LUNDI 12 NOVEMBRE À 18H30
au Campus de Brome-Missisquoi, 180, Adéard-Godbout, Cowansville

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À LA SÉANCE D'INFORMATION
WWW.CFTR.CA ou contactez-nous
au 1-877-435-0167 poste 7101

Commission scolaire Eastern Townships
Commission scolaire de Val-des-Cerfs

>165517



À GRANBY

Une offre de soins évolutifs permettant à ses résidents de demeurer dans un milieu convivial, chaleureux et qui s'adapte à leurs besoins.

Les unités de soins Rose-Aimée conviennent aux personnes en perte d'autonomie à qui nous pouvons offrir soutien et accompagnement, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Notre offre comprend :

- Réalisation d'un plan personnalisé de soins
- Assistance et soins à la chambre
- Personnel infirmier et de soins d'assistance 24 h / 24
- **Convalescence et répit disponibles**

Contactez-nous pour en savoir plus
sur notre gamme de services et de soins offerts
1 844 334-2264

Nouveaux soins intensifs

Feu vert à l'agrandissement de l'hôpital de Granby

ROXANNE LANGLOIS
rlanglois@granbyexpress.com

SANTÉ. Le projet de doter l'hôpital de Granby d'une toute nouvelle unité de soins intensifs est officiellement sur les rails : dans un horizon d'environ deux ans, la quarantaine d'employés de ce secteur et les patients qui devront y séjourner pourront compter sur un agrandissement de 800 mètres carrés construit au-dessus de l'urgence.

Le ministère de la Santé a officiellement donné l'aval à la phase de conception et des plans et devis préliminaires de ce nouvel aménagement, des étapes qui détermineront la facture finale des travaux. Le Centre intégré universitaire de la santé et des services sociaux (CIUSSS) de l'Estrie-CHUS y investira 1,93 million, tandis que la Fondation du Centre hospitalier de Granby (CHG) s'est engagée à injecter 4,5 millions \$.

C'est littéralement « le début d'un rêve », note Dr Stéphane Tremblay, président-directeur général adjoint du CIUSSS de l'Estrie-CHUS. Ce dernier a souligné, lors de l'annonce officielle mardi après-midi, que la concrétisation de l'initiative, dans les cartons depuis de nombreuses années, était devenue nécessaire vu la vétusté des lieux. Ceux-ci ont littéralement « besoin d'amour », admet-il : « Les soins intensifs actuels ont 40 ans et ont été aménagés, mais de façon

mineure au fil du temps. Manifestement, c'est un environnement qui correspond beaucoup moins à la réalité des patients qu'on rencontre aujourd'hui ».

C'est d'ailleurs la désuétude du département qui explique que la priorité ait été donnée à ce projet plutôt qu'à celui d'une toute unité mère-enfant, aussi revendiquée à Granby.

« Aujourd'hui, il y a beaucoup de pression qui tombe parce que les soins intensifs et la réingénierie de l'hôpital, c'est de ça qu'on avait besoin depuis tellement longtemps »

Pascal Bonin, maire de Granby

Si aucun lit supplémentaire ne sera pas ajouté dans la future unité, plus d'espace rendra les soins dispensés aux patients plus sécuritaires et le travail du personnel plus optimal. « Ça va nous permettre d'avoir des appareils, de l'équipement, autour des patients, de s'approcher des patients et de faire de la place aux proches aidants », explique Dr. Tremblay.

Le Dr Yanick Larivée, médecin spécialiste et président du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) du CIUSSS de l'Estrie-CHUS, a d'ailleurs qualifié de « cadeau » cette future unité. « Ce que l'on célèbre aujourd'hui, c'est enfin des locaux à la hauteur de nos attentes et de nos ambitions. On voulait, ici à Granby, avoir les plus beaux et les plus efficaces soins intensifs du Québec et on

va les avoir », se réjouit l'oto-rhino-laryngologiste et chirurgien cervico-faciale.

En son nom et en celui de ses prédécesseurs, le nouveau président de la Fondation du CHG, Benoît Dulude, a quant à lui tenu à remercier chaleureusement la population et les nombreux donateurs qui ont contribué à amasser la somme nécessaire, recueillie au cours des dix dernières années dans le cadre de deux campagnes majeures. « Que ce soit les 20 dollars qu'on ramasse, les 200, les 1000 ou même les

200 000, peu importe le montant, cet argent-là est très bien réinvesti », se réjouit-il.



PRÉVENTION SUICIDE

450.375.4252
1 866 APPELLE

Perruques

La Coifferie Nancy

SPÉCIALITÉ
Prothèses capillaires
et perruques médicales
pour hommes et femmes

Consultation
Gratuite

Nancy Roger, prop.
Sur rendez-vous s.v.p.

104, Mariette, St-Alphonse
450 372-4367

LES DIABÉTIQUES DE LA HAUTE-YAMASKA inc.

Le diabète ne se guérit pas, mais on peut le contrôler.

223-170, rue Saint-Antoine Nord
Granby (Québec) J2G 5G8

450 372-1151
diabetiqueshy@gmail.com



DÉVOILEMENT DES DÉCOUVERTES ARCHÉOLOGIQUES RÉALISÉES SUR LE SITE DE L'ÉGLISE NOTRE-DAME

Judi 1^{er} novembre 2018 à 10 h

AU CENTRE CULTUREL FRANCE-ARBOUR

279, rue Principale, Granby

Plusieurs sépultures et vestiges architecturaux ont été mis au jour : venez découvrir les résultats des fouilles menées sur ce qui constitue le premier site archéologique officiellement enregistré sur le territoire granbyen !



Granby
Ville rayonnante

GRANBY.CA

Un « trip de famille », de la poutine aux sushis

ROXANNE LANGLOIS
rlanglois@granbyexpress.com

AFFAIRES. Ils sont Granbyens et fiers de l'être et partagent bien plus qu'une passion pour la restauration rapide. Déjà franchisés Planète Poutine, Marie-Audrey Lussier, son frère Jean-Philippe et le conjoint de celle-ci, Kevin Lefebvre, se sont récemment lancés dans une toute nouvelle aventure à saveur asiatique; elle pourrait d'ailleurs prendre une ampleur nationale.

Le 7 mai 2017, le trio ouvrait officiellement le Planète Poutine de Granby, aujourd'hui considéré parmi les meilleures succursales du réseau. Ils récidivaient à peine huit mois plus tard, cette fois à Saint-Mathieu-de-Beloeil. Le fait que le local voisin de leur adresse granbyenne soit vacant entraîne en quelque sorte un déclic: l'idée d'élargir leurs horizons vient aux jeunes bâtisseurs.

Désirant diversifier leur clientèle et leurs produits, les trois entrepreneurs mettent alors sur pied Wakamé, fusionnant sushis et plats thaïlandais. Leur « premier bébé » a accueilli ses premiers clients le 27 septembre dernier. Les fondateurs estiment détenir un concept gagnant qui en offre pour tous les goûts. « Des sushis, en réalité, c'est vrai que ce n'est pas tout le monde qui aime ça, mais c'est beaucoup plus rare avec le poulet général tao ou le bœuf à l'orange, par exemple », explique Jean-Philippe.

C'est son beau-frère, qui a étudié à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, qui a élaboré le menu expressément pour ce nouveau projet, apportant une touche personnelle à des classiques asiatiques bien connus des amateurs. « C'est Kevin qui a mis au point toutes les recettes, travaillé sur les agencements de sauces. Il est vraiment parti de zéro et il a tout créé », précise sa sœur, très fière du résultat.

Le restaurant, qui a ouvert ses portes sans que trop de publicité ne soit faite, récolte déjà un beau succès un peu plus d'un mois après son ouverture officielle. « On a été vraiment surpris d'avoir autant de monde que ça. On a déjà des clients réguliers et qui viennent deux, trois, quatre fois par semaine », explique Marie-Audrey.

Une demande a par ailleurs été adressée au conseil municipal de Granby afin que le mur situé entre les deux restaurants de la rue Robitaille soit éventuellement démolie; les clients auront donc encore plus facilement accès aux deux menus.

« Les femmes font généralement un peu plus attention à ce qu'elles mangent et sont plus prêtes à essayer de nouvelles choses, tandis que les hommes sont plus classiques. Ils choisissent souvent d'y aller avec une poutine », résume Jean-Philippe. Précisons que les clients peuvent également, chez Wakamé, se procurer des gâteries signées Bess Crémierie & Café, qui oscillent, selon la saison, entre cornets glacés et pâtisseries.



De gauche à droite : Kevin Lefebvre, sa conjointe Marie-Audrey Lussier et le frère de celle-ci, Jean-Philippe. (Photo : GranbyExpress-Roxanne Langlois)

DE GRANDES AMBITIONS

Bien loin de compter les heures et de lésiner sur les efforts, le trio ne compte pas s'arrêter là, bien au contraire. Portés par l'immense aide de leurs proches, par le soutien du franchiseur Planète Poutine et par la trentaine de personnes qu'ils emploient à ce jour, les entrepreneurs souhaitent voir Wakamé prendre une ampleur nationale d'ici un à deux ans.

« Le but, ce serait qu'à chaque fois que les gens voient un Planète Poutine, il y ait un Wakamé à côté, pour vraiment toujours offrir les deux services », explique la femme d'affaires du groupe et maman

de trois enfants. « On ne serait pas propriétaires, on deviendrait franchiseurs pour les autres », précise son frère. À ce jour, huit Planète Poutine sont en opération au Québec et au Nouveau-Brunswick, dont à Chambly et à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Quoi qu'il advienne, les restaurateurs comptent demeurer bien présents à Granby, leur priorité, et continuer de capitaliser sur le service à la clientèle, au cœur de leur mission. Ceux-ci, ont toujours eu des envies entrepreneuriales, comptent également demeurer tissés serrés à travers ses nombreux projets futurs. « C'est vraiment un trip de famille », conclut Marie-Audrey.

RESTEZ LOIN DE LA

GRIPPE

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC UNE MALADIE CHRONIQUE

comme le diabète, l'immunosuppression, une maladie cardiovasculaire, respiratoire ou rénale.

VACCINATION SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Pour connaître les lieux, les dates et les heures et pour prendre un rendez-vous, visitez le site

CLICSANTE.CA

Si vous n'avez pas accès à Internet

819 821-5118 (Sherbrooke et environs)

1 877 921-5118 (ailleurs dans la région — sans frais)

VACCIN GRATUIT POUR :

- Personnes atteintes de certaines maladies chroniques à partir de l'âge de 6 mois
- Personnes âgées de 75 ans ou plus
- Femmes enceintes atteintes de certaines maladies chroniques, durant toute leur grossesse
- Femmes enceintes en bonne santé durant les 2^e et 3^e trimestres de leur grossesse
- Aidants naturels et les personnes vivant sous le même toit que les individus nommés ci-haut
- Personnes résidant avec un bébé de moins de 6 mois
- Travailleurs de la santé

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Estrie – Centre
hospitalier universitaire
de Sherbrooke

Québec

ESSOR
ASSURANCES

présente

Partie d'huîtres

18^e édition
La Perle des activités!

MERCI!

Président d'honneur

M. Pierre Chevrier

COURTIER EN ASSURANCE DE DOMMAGES
DIRECTEUR DES VENTES – ASSURANCE DES ENTREPRISES
ESSOR ASSURANCES

Partenaire associé

Desjardins

Mercredi 24 octobre 2018

MERCI
à tous les bénévoles
de cette activité!

au bénéfice de la



FONDATION
DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY
HÔPITAL I CLSC | CHSLD

Plus de 30 ans au cœur des gens d'ici



COMITÉ ORGANISATEUR

PARTENAIRES

PRÉSIDENT DU COMITÉ

GUY CHICOINE
Les Aliments Chicoine inc.

COMITÉ

ANDRÉ BOISVERT
Construction Idéal de Granby inc.

ÉRIC BRIÈRE
Plomberie Brière inc.

LOUIS CHOINIÈRE
Placements Louis Choinière

JACQUES FRÉGEAU
Administrateur de sociétés

JEAN-CLAUDE HAMEL
Fondation Horace-Boivin
Centres d'hébergement

STÉPHANIE HÉBERT
Deloitte

SÉBASTIEN PLOURDE
Super Décapant

GINO BOILY
RBC Banque Royale – Granby

NANCY DAIGLE
Industrielle Alliance

ANDRÉE-ANNE GAGNÉ
Sani-Éco

CLAUDE FERRON
IBM Canada Itée – Bromont

MORENO TOMEI
La Table à Mo

PRÉSENTATEUR OFFICIEL

ESSOR
ASSURANCES

PARTENAIRE ASSOCIÉ

Desjardins

PARTENAIRES MÉDIA

Granby
Express
VOTRE MÉDIADIC .com

M105
FM 104.9



VIE COMMUNAUTAIRE

Auberge sous mon toit

Nouvelle image, nouveau slogan, même mission depuis 48 ans

Préposé(e) aux bénéficiaires...

Un métier qui s'apprend à temps partiel de soir !



TOI PERSONNE DE CŒUR, VIENS FAIRE UNE DIFFÉRENCE !

INSCRIS-TOI !

DÉPART : 19 NOVEMBRE 2018

(Assistance à la personne en établissement de santé)

Dernière chance !



COMPLICE
DE VOTRE RÉUSSITE

450 378-8544

crif.csvdc.qc.ca

Avec la participation financière

Québec



>165745

ÉRIC PATENAUDE

epatenaude@granbyexpress.com

COMMUNAUTAIRE. À l'aube de ses 50 ans, l'Auberge sous mon toit (ASMT) prend un nouveau tournant. L'organisme de Granby, qui vient en aide aux hommes judiciairisés et non judiciairisés en difficulté situationnelle, vient de revoir ses outils communicationnels pour mieux rejoindre sa clientèle.

Victime d'une diminution de sa clientèle au cours des dernières années, l'ASMT a senti le besoin de faire le point sur sa mission et ses activités quotidiennes dans le cadre d'une planification stratégique.

« Il y a environ trois ans, on a eu une baisse des références et on s'est dit d'où vient cette baisse de références. On est allé sonder nos partenaires et c'est là qu'on a entendu : votre organisme, c'est pour les 18-35 ans (non judiciairisé). Mais ce n'est pas le cas. Les 18 ans et plus, qui ont un dossier judiciaire, sont acceptés chez nous. C'est à ce moment qu'on s'est rendu compte qu'on en avait échappé beaucoup comme ça », a affirmé la directrice générale de l'Auberge sous mon toit, Marie-Ève Thérberge.

La remise en question organisationnelle à l'ASMT a porté fruit. Le slogan « Un pas. Un coup de main. Ton avenir. » est le résultat d'une réflexion à laquelle ont participé les résidents, les intervenants et les membres du conseil d'administration de l'Auberge.

Outre le nouveau slogan, l'ASMT a rajeuni son image corporative. L'ancien logo composé d'un toit et de la dénomination de l'organisme n'est plus. La nouvelle image est dotée d'une main réconfortante prête à soutenir et d'un homme



Le tout nouveau dépliant de l'Auberge sous mon toit sera distribué à travers le réseau des organismes communautaires de la région.

sur le point de franchir le seuil de la porte du centre d'hébergement communautaire. Le contenu de la brochure du service d'aide a aussi été revu de fond en comble. Le nouveau format simplifié du dépliant permet aux organismes partenaires et aux hommes de retrouver rapidement l'information pertinente. Présent sur Facebook, l'ASMT n'hésite pas à recourir à la populaire plateforme pour rejoindre les hommes en difficultés notamment les plus jeunes.

« On est tout le temps là pour les gars. Chaque décision est prise pour nos résidents. L'idée de réévaluer notre slogan et notre logo, on se devait de le faire. Il fallait être plus dynamique pour accrocher l'œil des gars », a expliqué la directrice générale de l'ASMT.

JOUR DE PRIME

Triangle

L'ÉQUIPEUR



ESSENCE+

**1 JOUR
SEULEMENT!**

SAMEDI 3 NOVEMBRE 2018

Offre valide en magasin et en ligne.



70, rue Simonds Nord, GRANBY

450 378-9884

▶ Obtenez

20x



L'Argent Canadian Tire en prime sur les achats admissibles en utilisant votre carte Récompenses Triangle.

PLUS recevez un bon d'essence et obtenez un total de

5¢
par litre

en Argent CT^{MD} lorsque vous payez votre essence comptant ou par carte de débit dans votre poste **ESSENCE+**.



▶ Obtenez

30x



L'Argent Canadian Tire en prime sur les achats admissibles en utilisant votre carte de crédit Triangle.

PLUS recevez un bon d'essence et obtenez un total de

7¢
par litre

en Argent CT^{MD} lorsque vous payez votre essence dans votre poste **ESSENCE+**.



HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi 8 h à 21 h

Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h00
 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

160 Terrains / Terres à vendre

FARNHAM: Plusieurs terrains. Près aréna, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396

Terrains à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion automne 2018: 33% de rabais ou financement à 0% d'intérêts pendant 8 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! À partir de 3-1/2, 495\$; 4-1/2, 570\$. AU CŒUR DU VILLAGE À SUTTON Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle lavage, concierge. 450-204-0221

2-1/2, semi-meublé, Cowansville, rue Willard. 430\$. Libre immédiatement 438-497-4519

3-1/2, 4-1/2, refaits à neufs. Immeuble Le Grisard 347 Principale, Cowansville, 2ième étage, pas chauffés, pas éclairés. Idéal pour retraités/semi-retraités, conciergerie sur place, intercom, balayeuse centrale, pas d'animaux. Libres immédiatement Contacter France Laflamme 450-521-3195

4-1/2, 740\$. Farnham chauffé, éclairé, ascenseur, laveuse/ sècheuse sur l'étage, salle récréative, espace rangement. Sécuritaire. Libre immédiatement. 4 5 0 - 5 2 2 - 1 3 7 0 , 450-522-7811

4-1/2, Farnham, neufs, A/C, cabanon, stationnement. Près services, A-10. 845\$ à 865\$. 450 531-6878

205 Logements / appartements à louer

4-1/2 rénové, Cowansville, beaucoup rangement, remise, verdure, tranquille, déneigé. Enquête. Pas d'animaux. Libre. 450-775-1488

COWANSVILLE 4-1/2, 545\$. 5-1/2, 645\$. 112 des Érables, très grands, rénovés, planchers flottant, portes-patio, balcon, caméra sécurité. Enquête crédit. 450-522-5575

COWANSVILLE: 239 Rivière, grand 4-1/2, rez-de-chaussée, cuisine rénovée, planchers bois franc, entrée privée, rangement, 650\$. Idéal personnes tranquilles. Pas de chien. 450-263-8627, 450-777-9803

COWANSVILLE: 3-1/2, 435\$; 5-1/2, 640\$. Pas de chien. 1 mois gratuit avec conditions. 514-581-2863 ou info@mackone.ca

FARNHAM: beau grand 3-1/2, complètement rénové, cabanon, 495\$ libre maintenant. Yves 514-886-0755

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, (450\$); 3-1/2, (470\$), Bolton Ouest. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, stationnements déneigés, câble/Wifi. Libres. 450-658-1626

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE 1\$ par jour Applicable sur certaines conditions 450-266-4444 entreposagebrigham.com

310 Divers à vendre

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/ 2,500\$. 10x16: 2,675\$/ 3,050\$. 12x16: 3,000\$/ 3,450\$. 15x20: 4,100\$/ 4,850\$. 15x30: 5,600\$/ 6,600\$. 20x30: 9,400\$/ 11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

345 Antiquités / art / collections

À DOMICILE: Meubles, Tableaux Reconnus, Bijoux en Or, Monnaies, Argenterie Sterling, Luminaires, Ensemble de vaisselle, Sculptures Bronzes, Objets Décoratifs, Crucches, Horloges, Tricotettes à bas, Cristal, Etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage et abattage d'arbres. Demandez: Alain Dubé, 450-522-5910, 450-295-2205.

370 Matériaux de construction

Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

484 Services divers

PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos. Films 8 & 16 mm. Vidéo (Cassettes) Audio: Vinyte, Casette. Cowansville 450-266-4548

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

55 à 64 ans sans emploi? Faites vite places limitées. 450-263-0122

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. J.H.

EMPLOIS
 granbyexpress.com/emplois
 Granby Express

IGA extra LES MARCHÉS LAMBERT
 Orienté vers l'action,
 le IGA de Bromont est à la recherche
D'UN COMMIS D'ÉPICERIE
 à plein temps (40h/semaine)

Dans le cadre d'un projet innovateur, le commis travaillera sous la supervision du gérant CAO (commande assistée par ordinateur) afin de mettre en place la structure allant de la commande à la mise en marché des produits. Le candidat devra se démarquer par sa capacité à bien communiquer, son sens des responsabilités et son esprit analytique.

- Nous offrons :**
- Possibilité d'avancement
 - Emploi stimulant et ambiance familiale
 - Disponibilité tout temps / Horaire de jour
 - Salaires et avantages sociaux compétitifs
 - Environnement valorisant l'engagement des employés

Tu es passionné de l'alimentation et tu désires t'impliquer dans un tout nouveau projet ? Fais-nous parvenir ton CV.

Pour plus d'informations sur les postes offerts
 Faites parvenir votre CV à Lyse Hotte
 Courriel : iga08513rh@sobeys.com
 Télécopieur : 450-534-1770

AUTRES POSTES DISPONIBLES

Chef caissier(ière) – poste cadre	40h / semaine
Responsable des produits laitiers	40h / semaine
Commis aux fruits et légumes	35h+ / semaine

955 Pièces/accessoires

NOUVEAU! PNEUS USAGÉS, ET MAINTENANT PNEUS NEUFS, TOUTES LES MARQUES ET TOUS LES NUMÉROS, plusieurs presque neufs, 310 Grand Bernier Sud, St-Jean, 8h30 à 17h, 450-542-9898

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

985 Autos à vendre

CHRYSLER Town and Country, Limited Edition 2010, tout équipé, 139,000 km 9,900\$ 450-531-3527
 À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrissou.net

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (articles 136 et 137 C.p.c.)

SECTION I - AVIS

Avis est donné à Succession Earle Schoolcraft a/s Ormonde Schoolcraft, R.R. 1, Bolton-Est, Qc, J0E 1G0 de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Bedford situé au 77 rue Principale, Bur. 1.32, Granby, Qc, J2G 9B3 dans les 20 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis des options qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

SECTION II - INFORMATIONS RELATIVES À LA PUBLICATION

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 24 octobre 2018 par le greffier-adjoint dans le dossier numéro 460-32-008346-180.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

SECTION III - INFORMATIONS FINALES

Granby, le 24 octobre 2018
 Josiane Delisle
 de la Cour du Québec



Le retour avec

Marlon

Du lundi au jeudi dès 16h





GÉRANT D'ESTRADE

Avec Raphaël Doucet

Un gros dimanche!

Ce fut un dimanche assez divertissant dans le monde sportif, avec la confirmation de l'élimination de l'Impact, la victoire des Red Sox en Série mondiale et, pour ceux que ça intéresse (encore), la première victoire de Johnny Manziel avec les Alouettes.

Aussi bien le dire tout de suite, je n'élaborerai pas sur le triomphe de Manziel. Les Alouettes sont tellement mauvais depuis deux ans que je suis rendu indifférent à leur endroit. Et ça va atteindre un sommet inégalé si, comme ça semble se tramer, Kavis Reed demeure le directeur général et Mike Sherman l'entraîneur-chef. Misère.

Quant à l'Impact, on doit le féliciter de n'avoir jamais abandonné malgré un affreux début de saison. L'arrivée de plusieurs nouveaux joueurs et de Rémi Garde, à la barre de l'équipe, y était pour beaucoup.

Le *Onze montréalais*, mené par Ignacio Piatti et le gardien Evan Bush, a toutefois grimpé au classement, mais pas assez pour se classer en séries. L'absence d'un vrai de vrai attaquant de pointe a nuï à l'équipe, plus que

Nick DeSantis, Adam Braz et tout l'état-major du club l'anticipaient. Espérons que ce problème sera réglé durant l'entre-saison.

Pour ce qui est des Red Sox, ils ont été la meilleure équipe du baseball majeur du début à la fin. Les Sox ont eu, sur papier, le plus difficile parcours en séries et ont subi seulement trois revers contre les Yankees, les Astros et les Dodgers. Faut le faire!

Petit bémol: *my god* que ça peut être interminable, un match de balle! Il faut être fait fort pour ne rien manquer quand la partie dure 4h, 4h30 ou même plus! Un problème sur lequel la MLB devra se pencher.

Maintenant que le baseball est terminé, le hockey retiendra toute l'attention. À moins que vous soyez comme moi un passionné de football et de basket.

Dans la NBA, entre autres, les Raptors de Toronto sont la meilleure équipe du circuit. Hâte de voir la suite des choses pour la bande à Kawhi Leonard.

 **Rejoignez la conversation sur Facebook!**
facebook.com/granbyexpress

BABILLARD

CÉLIBATAIRES EN FÊTE-DÉJEUNER-RENCONTRE

Le groupe Célibataire en fête invite les célibataires à un déjeuner-rencontre pour les 50 ans et plus, tous les jeudis, de 8h30 à 10h30, au Café des Trois Pommiers, 327, rue Matton, à Granby. Aucune carte de membre. Bienvenue à tous. Initiation au billard pour les débutants tous les mardis à 13h et à 19h au Doolys. Le coût est celui demandé par la maison et les leçons offertes par Marcel Cléroux sont gratuites. Les leçons débutent le 6 novembre. Info.: Marcel Cléroux au 579 365-1413.

CARREFOUR D'INFORMATION POUR AÎNÉS-TECHNO

Le Centre d'action bénévole de Granby, par l'entremise du Carrefour d'information pour aînés-Techno, offre gratuitement des ateliers d'initiation à l'ordinateur. C'est donc l'occasion parfaite d'en apprendre davantage sur l'utilisation d'un ordinateur, des courriels, de l'Internet et des réseaux sociaux. Les formations d'initiation sur l'ordinateur sont offertes en petit groupe les vendredis de 9h à 11h30 et s'échelonnent sur quatre avant-midis. Quelques places sont disponibles pour les formations de novembre et décembre. Inscrivez-vous sans attendre au 450 372-2424.

FONDATION RÊVES D'ENFANTS

Vous avez toujours rêvé de donner du temps pour aider les enfants malades à réaliser leur plus grand rêve? Vous êtes dévoué, loyal et dégourdi? La Fondation Rêves d'enfants est à la recherche pour compléter son équipe de coordonnateurs bénévoles dans la région de Granby. Votre mission consistera à faire rayonner la fondation dans votre région et à renforcer les liens avec la communauté. Info.: Bérengère Lequien au 1 800 267-9474.

ALCOOLIKES ANONYMES

Si vous pensez que votre consommation d'alcool est devenue un problème dans votre vie, les AA peuvent vous aider. Des réunions se tiennent à Cowansville, Farnham, Granby, Bromont, Knowlton, Sutton et Waterloo. Info: 450 405-9321 ou au www.aa-quebec.org.

OUTREMANGEURS ANONYMES

Si la nourriture t'obsède, joins-toi à nous le mardi soir, à 19h15, au Centre Jean-Paul Régimbal (Trinitaires), salle Lahaie, 200, boulevard Robert, à Granby. Informations sans frais : 1-877-509-1939.

CLUB PRINCESSE

Samedi 3 et 10 novembre: danse en ligne et sociale avec DJ Muriel, de 19h45 à 22h45. Dimanche 4 novembre: journée du bel âge de Granby avec Claude Steben. Admission: 20 \$, souper inclus. Information au 405, York, à Granby au www.agedor-princesse.com. Info.: 450 776-6920.

FADOQ GRANBY

Souper du 37e anniversaire. Danse avec Mario Dulude et Nicole Stratford, le samedi 3 novembre, dès 19h15: danses de ligne, avec partenaire et sociale.



NÉCROLOGIE



**BÉDARD
M. DENIS
1953-2018**

À Granby, le 26 octobre 2018, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Denis Bédard, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
Tél: 450 777-1414
Membre de la CTQ



**BLACKBURN
M. JACQUES
1933-2018**

À Granby, le 23 octobre 2018, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Jacques Blackburn, époux de M^{me} Lucienne Dubeau, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
Tél: 450 777-1414
Membre de la CTQ



**BLANCHARD
M. LÉO
1940-2018**

Au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 21 octobre 2018, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Léo Blanchard, demeurant à Granby. Il était le fils de feu Laura Roy et de feu Gérard Blanchard.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél.: 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**MAILLOUX
NÉE BUSSIÈRES
M^{ME} MONIQUE
1937-2018**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 25 octobre 2018 à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédée M^{me} Monique Bussières épouse de feu Raymond Mailloux.

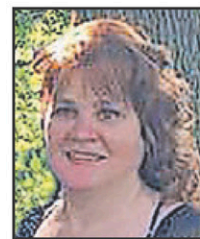
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél.: 450 372-4498
Membre de la CTQ



**DANEAU
M^{ME} FRANCINE
1942-2018**

Au Centre hospitalier de Granby, le 27 octobre 2018 à l'âge de 76 ans, est décédée M^{me} Francine Daneau, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél.: 450 372-4498
Membre de la CTQ



**DUPUIS
NATHALIE
1966-2018**

Au Centre Hospitalier de Granby, le 19 octobre 2018 à l'âge de 52 ans, est décédée M^{me} Nathalie Dupuis, fille de Marielle Labbé et Albert Dupuis.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél 450 372-4498
Membre de la CTQ




L'Atelier FV
s.e.n.c.

**NOUS SERONS
DANS PLUSIEURS
MARCHÉS DE NOËL
DE LA RÉGION.
Au plaisir
de vous voir!**

**Besoin
d'idées- cadeaux,
passez nous voir!**

Atelier : Tricot et Tissage

Cours offerts :

- Atelier courtepoinette • Atelier tricot
- Cours de couture • Tissage

5231, Foster street, Waterloo
Pour plus d'infos : 450 539-1111
Fernande et Véronick
ou visitez notre site au www.atelierfv.com
Suivez-nous sur Facebook 



**FRÉDETTE
M. LUC
1962-2018**

Au Centre hospitalier de Granby le 18 octobre 2018 à l'âge de 55 ans, est décédé M. Luc Frédette, époux de M^{me} Brigitte Bédard et fils de Germain Frédette et de feu Thérèse Lambert.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél. : 450 372-4498
Membre de la CTQ



**LESSARD
M. DENIS
1940-2018**

À son domicile, le 19 octobre 2018, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Denis Lessard, demeurant à Waterloo. Il était le fils de feu Raymond Lessard et de feu Joséphine Maheu.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél. : 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**SOUTHIÈRE
M. PAUL-ÉMILE
1939-2018**

Au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 21 octobre 2018, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Paul-Émile Southière, époux de madame Louise Archambault, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél. : 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.

*Quand une vie s'éteint,
une âme monte au ciel
pour devenir une étoile
et illuminé le ciel des proches.*



**GAGNON HAMEL
M^{ME} JEANNINE
1941-2018**

Au Centre Marie-Berthe Couture, le 11 octobre 2018 à l'âge de 77 ans, est décédée M^{me} Jeannine Gagnon, épouse de feu Germain Hamel et conjointe de Serge Leclerc.

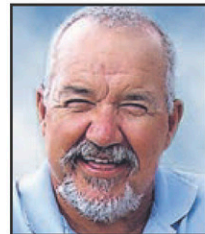
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél. : 450 372-4498
Membre de la CTQ



**MAHER
M^{ME} CÉCILE
1936-2018**

Au Centre hospitalier de Granby, le 24 octobre 2018 à l'âge de 82 ans, est décédée M^{me} Cécile Maher, ami de cœur de M. Réjean Couture.

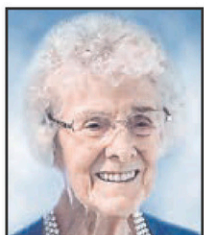
COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél. : 450 372-4498
Membre de la CTQ



**TÉTREAULT
M. FRANÇOIS
1945-2018**

Au Centre hospitalier de Granby, Centre Leclerc, le 24 octobre 2018 à l'âge de 73 ans, est décédé M. François Tétreault. Il était le fils de feu Marcel Tétreault et de feu Rachel Wilcott. Il fut enseignant pendant de nombreuses années.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél. : 450 372-4498
Membre de la CTQ



**GUAY
M^{ME} RITA
1922-2018**

À Granby, le 20 octobre 2018, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Rita Guay, épouse de feu André Coulombe, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél. : 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**MORENO
M. TOMAS
1931-2018**

À Granby, le 24 octobre 2018, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Tomas Moreno, époux de Lise Robidoux, demeurant à Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
Tél. : 450 777-1414
Membre de la CTQ



**JEANSON
M. RÉAL
1933-2018**

Au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 20 octobre 2018, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Réal Jeanson, demeurant à Granby.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél. : 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**PONTBRIAND
M^{ME} LAURETTE
1936-2018**

À Granby, le 23 octobre 2018, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Laurette Pontbriand, épouse de monsieur Gilles Laflamme, demeurant à Granby. Elle était la fille de feu Lionel et de feu Angela Guillette.

Les Jardins Funéraires Bessette
Tél. : 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**LABELLE
M^{ME} LUCIE
1941-2018**

À Granby, le 17 octobre 2018, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Lucie Labelle, demeurant à Granby.

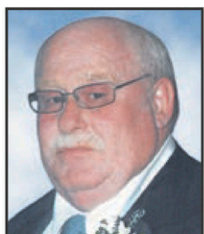
Les Jardins Funéraires Bessette
Tél. : 450 777-1171 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**BELISLE NÉE
PROVENCHER
M^{ME} SUZANNE
1948-2018**

Au CHUS de Fleurimont, entourée de l'amour de sa famille, le 20 octobre 2018 à l'âge de 70 ans, est décédée M^{me} Suzanne Bélisle née Provencher, fille de feu Gérard Provencher et feu Hélène Roy.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél. : 450 372-4498
Membre de la CTQ



**LEDUC
M. JACQUES
1947-2018**

Entouré des siens, à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 22 octobre 2018, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Jacques Leduc, époux de madame Lisette Beauregard, demeurant à Warden.

Les Résidences Funéraires Bessette
Tél. : 450 539-1606 ou 1 888 730-6666
Membre de la C.T.Q.



**ROBIDOUX-
GINGRAS
M^{ME} GABRIELLE
1917-2018**

Au Centre Leclerc, le 23 octobre 2018 à l'âge de 101 ans, est décédée M^{me} Gabrielle Robidoux, épouse de feu Germain Paul Gingras.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD
Tél. : 450 372-4498
Membre de la CTQ

Granby Granite Inc.
MONUMENT MÉNARD

**449, RUE DUFFERIN,
GRANBY
450 372-7729
(FACE AU CIMETIÈRE)**

Pour toute information, nous pouvons aussi vous rencontrer à votre domicile

*Ouvert du lundi au vendredi
(soir et week-end sur rendez-vous)*

- MONUMENTS POUR TOUS LES GOÛTS
- LETTRAGE ET RÉPARATION AU CIMETIÈRE
- COMPTOIRS DE GRANITE

Fière d'être à votre service depuis 60 ans

L'équipe du complexe vous invite chaleureusement aux cérémonies commémoratives annuelles à la mémoire de tous les défunts de nos familles

Le dimanche 11 novembre
10h00 pour les défunts dont le décès est survenu entre octobre 2017 à février 2018
11h30 pour les défunts dont le décès est survenu entre mars 2018 à septembre 2018

Julie Girardot, propriétaire

Girardot & MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

470, rue Dufferin, Granby • 450-372-4498
www.girardot-menard.com



est fier de vous présenter
l'implication de partenaires d'ici
pour la réussite de nos jeunes.

DES PARTENAIRES POUR L'AIDE AUX DEVOIRS

Au fil des années, l'École du Phénix a pu compter sur l'implication de multiples partenaires de la communauté ayant à cœur le bien-être et la réussite de ses élèves.

Toute l'année scolaire, la Maison des jeunes de Granby offrira gratuitement de l'aide aux devoirs aux élèves de 5^e et 6^e de l'école. Lauréat du concours «Moi je coop 2018» avec son projet d'aide aux devoirs «Plus loin avec Desjardins», *La Barak* s'est dotée d'outils technologiques et pédagogiques adaptés aux cursus scolaires actuels. Ce service bi-hebdomadaire a débuté le 16 octobre et compte près de 20 élèves participants de l'école du Phénix (pavillon St-Eugène) et l'école l'Assomption.

Avant le début du projet, les élèves de la classe de Kathleen Durand ont bâti un sondage et l'on fait compléter par leurs collègues de 5^e et 6^e année. Cette activité a permis de cibler les besoins des élèves ce qui eut pour effet d'offrir un service en adéquation avec leurs attentes et leur volonté d'y participer. On peut ainsi dire qu'en plus de mettre sur pied un projet d'aide aux devoirs de qualité et à leur image, cet exercice démocratique fut une opportunité pour eux de s'impliquer dans leur collectivité.

On peut donc en conclure que l'école du Phénix a en ses murs de jeunes citoyens engagés. Nous sommes très fiers de cette rafraichissante relève et tenons à la féliciter !

Le comité du projet d'aide aux devoirs



Le comité du projet d'aide aux devoirs :
De gauche à droite : Marie-Ève Houle (directrice générale de *la Barak*), Julie Guillemette (directrice adjointe de l'école du Phénix), Kathleen Durand (enseignante 6^e année à l'école du Phénix), Samuel Viau (éducateur spécialisé à l'école du Phénix et administrateur au sein du C.A. de *la Barak*)

Projet d'aide aux devoirs de La Barak
« Plus loin avec Desjardins »

**LAURÉAT DU CONCOURS
MOI JE COOP 2018**

 Desjardins



Choisissez



pour offrir un monde en santé
à nos générations futures

**COMPLEXE FUNÉRAIRE DE GRANBY 450 777-1414
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DE WATERLOO 450 539-5551**